

L'AQUILA HORROR FILM FESTIVAL 2018 III edizione | 4-6 MAGGIO 2018, L'Aquila

BANDO DI CONCORSO COMPETITION ANNOUNCEMENT

La manifestazione si articola nelle seguenti categorie:

The festival is structured in the following categories

Cortometraggi (fino a 30 min.) / Shortfilms (less than 30 minutes)

Serie Web (fino a 20 min. a episodio) / Web series (episodes with a length inferior to 20 minutes each)

Lungometraggi (oltre i 70 min.) / Feature films (more than 70 minutes)

- 1) Per partecipare alle selezioni dei concorsi Cortometraggi, Serie web e Lungometraggi, è necessario seguire le procedure attraverso l'iscrizione ai seguenti siti:
To participate to the short / web series / feature selections, you have to use one of the following submission platforms:
FestHome <https://festhome.com/f/1920>
- 2) La partecipazione ha un costo di 10 € a seconda della deadline scelta.
We have an entry fees of 10€ (one for each deadline).
- 3) Ogni autore può partecipare con più video . Pagando una sola volta la tassa d'iscrizione può inviare una sola opera.
Each author can participate in the Festival with several works and in each category just paying the registration fee (one for each deadline).
- 4) Ciascun autore risponde del contenuto delle proprie opere
Each author is responsible for the contents of its own work.
- 5) I cortometraggi in lingue diverse dall'italiano dovranno essere completi di sottotitoli in italiano o inglese (in formato SRT). I sottotitoli impressi sono accettati solo nel caso siano in lingua italiana).
If the dialogues of the film are not in Italian, the film must be completed by Italian or English subtitles. If you don't have Italian subtitles, it's the necessary to send us the English subtitles in SRT format and the dialogue list in case of selection.
- 6) I video privi della documentazione richiesta o pervenuti oltre il termine suddetto potranno essere esclusi dalla selezione
Movies received without the requested documentation or sent after the deadline could be excluded from the selection.
- 7) I video selezionati saranno proiettati in base ad un programma che sarà pubblicato sul sito ufficiale del festival prima dell'inizio della manifestazione, e sottoposti all'esame di una giuria che assegnerà un premio per ciascuna categoria
You will find the screenings program of the selected works on the official website www.aqhorrorfilmfestival.it before the beginning of the Festival itself. Judges will examine each work and award one for each category.
- 8) In caso di selezione dovrà pervenire al festival entro tre settimane prima dell'inizio della manifestazione il film in versione H264. Nel caso di dialoghi diversi dall'italiano si dovrà inviare al festival una versione del film in H264 con i sottotitoli in italiano (impressi o in versione SRT) oppure una versione del film priva di sottotitoli e i sottotitoli in inglese in versione SRT esclusivamente.
In case of selection, a H264 copy of the film must be sent to the festival 3 weeks before the beginning of the event. The copy must be free of any subtitles (or ONLY with Italian subtitles burned in). In case you don't have the Italian subtitles, you must send the English subtitles (even in case of English dialogues) in SRT format. We will create the Italian subtitles that we can send you after the festival if you want to.
- 9) In caso di selezione, non è possibile ritirare il film dalla competizione.
Once a film is selected, it can not be overdrawn from the competition.
- 10) Alla fine della competizione verranno assegnati i seguenti premi: Miglior cortometraggio. Miglior lungometraggio. Migliore sceneggiatura. People Choice Award al miglior cortometraggio. People Choice Award al miglior lungometraggio..
Best Short Film. Best Feature Film. People Choice Award for the best short. People Choice Award for the best feature.
- 11) non si farà carico della spedizione dei premi nel caso in cui l'autore non sia presente il giorno della premiazione.
L'Aquila Horror Film Festival will not take charge of awards shipping in case the winners are not present the day of the proclamation.
- 12) Non è previsto il pagamento di alcuna tassa di proiezione agli autori/distributori dei film selezionati.
The festival will not pay any screening fee to the authors/distributors of the selected films.
- 13) La richiesta di partecipazione al LAQUILA HORROR FILM FESTIVAL 2018 - III EDIZIONE implica l'accettazione integrale ed incondizionata del presente regolamento.
The submission at L'AQUILA HORROR FILM FESTIVAL 2018 - IIIrd EDITION constitutes full and unconditional acceptance of this regulation.
CONTACTS: info@aqhorrorfilmfestival.it, www.aqhorrorfilmfestival.it

SCHEDA DI ISCRIZIONE CONCORSO - AQHORORFILMFESTIVAL2018

LUNGOMETRAGGI / CORTOMETRAGGI / SERIE WEB

Entry form for FEATURE FILMS / SHORT FILMS / WEB SERIES competition VIDEO (movie)

Titolo del video (title of the video)

Anno di produzione (year of production)

Durata (running time)

AUTORI (authors) Regia (director)

Sceneggiatura (script writer)

Effetti speciali (special effects)

DOCUMENTAZIONE (documentation) Sinossi del film (short summary of film)

.....
.....
.....
.....
.....

CONTATTI (contacts) Nome (name)

..... Indirizzo (address)
..... Città (city)
..... Nazione (country)
..... C.A.P. (only for Italy):
.....

Tel. (phone):

E-mail:

Web:

LIBERATORIA (italian)

Il sottoscritto: autore / regista /
produttore dell'opera
autorizza l'Associazione L'Aquila Young a proiettare all'interno della manifestazione L'AQUILA HORROR FILM FESTIVAL
2018 la suddetta opera. Dichiaro inoltre l'utilizzo di musica originale nell'opera presentata, o di essere in possesso dei
diritti nel caso la musica usata fosse protetta dal diritto d'autore. Una volta selezionato, il film non può essere ritirato
dalla competizione.

Data Firma

*DISCLAIMER I the undersigned: author /
director / producer of the work/works*

..... authorizes L'Aquila
Young Association to screen the above during the L'AQUILA HORROR FILM FESTIVAL 2018. I do also declare that the
work has an original soundtrack or to possess the requested copyrights. Once selected, the film can't be overdrawn
from the competition.

Date Signature

L'iscrizione al Festival implica l'accettazione del regolamento. Non saranno accettate domande incomplete. *The
subscription to the Festival implies the compliance to regulations. Incomplete applications will not be accepted.*